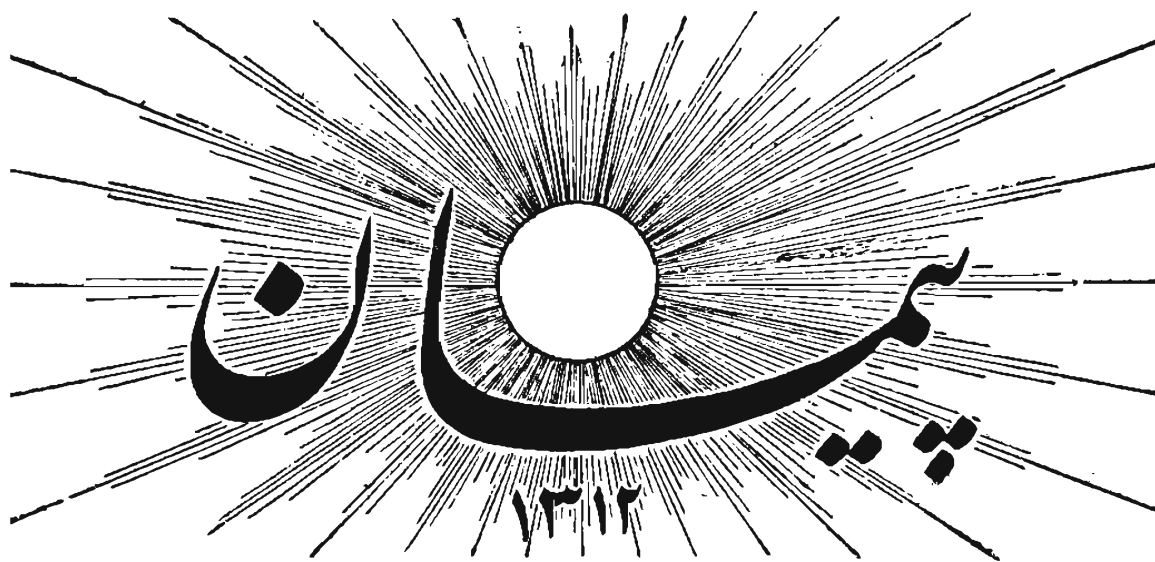




پیمان سال پنجم

شماره ششم



شماره ششم

اردیبهشت ماه ۱۳۱۸

سال پنجم

دارنده

گسروی بستیزی

فهرست آنچه در این شماره چاپ شده

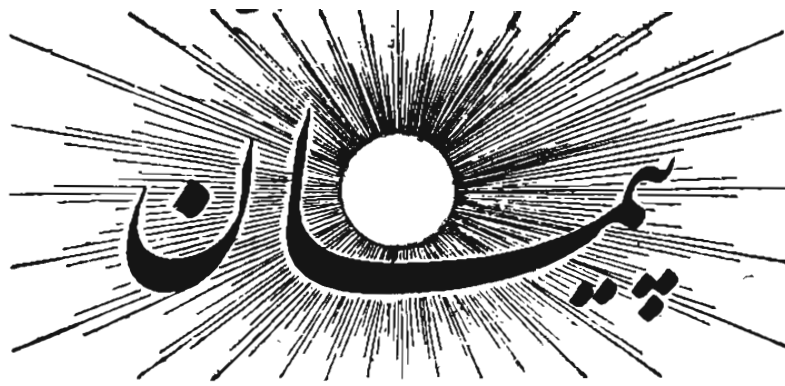
صفحه	
۲۲۵	سخنانی که باید فراموش نکرد
۲۲۶	چند سخنی در پیرامون نگارشهای پیمان
۲۴۱	خرده گیریهای حقیقت گو و پاسخ آن آذری یا زبان باستان آذربایجان (کتاب) تاریخ هجده ساله آذربایجان (کتاب)



هنرهای زیبایی باستانی و هنرهای تزیین امروز را با کمال اطمینان
در عهده میدارد.

خیابان ناصر خسرو مقابل تیمچه صدراعظم نمره تلفن ۹۴۸۷

چون آقای عرب زاده کلیشه روی پیمان را ساخته اند و از مهنامه
بدور نیستند این آگهی ایشان بنام سیاستزاری چاپ میشود.



شماره ششم

اردیبهشت ماه ۱۳۱۸

سال پنجم

سخنانی که نباید فراموش کرد

این راهیکه ما پیش گرفته ایم راه دستکاری شرق است و چون بیاری خدا آنرا بیایان رسانیم بزرگترین کار را در تاریخ شرق انجام داده ایم . کسانیکه با ما در این راه همگام باشند گرانبهاترین نیکنامی را برای خود و فرزندان خود اندوخته خواهند داشت . لیکن این پس از آنست که هر کسی نخست بخود پردازد و چشمش تنها بدیگران باز نباشد .

دروغ نگویید اگر چه بیم جان باشد .

کسانی از هر چیزی تنها بآرزوی آن بسنده می کنند .



چند سخنی در پیرامون

نگارشهای پیمان

۱- آیا پیمان راه نوینی در فلسفه باز

کرده ؟ ..

یکی می گوید: « پیمان با آنکه فلسفه را می نکوهد
خود راه نوینی در آن باز کرده ». می گویم: « شما را چه
شده که این نام را گزارید؟ .. آیا چه نتیجه از آن
چشم می دارید؟ ..! »

می گوید: « مگر نه آنست که هر آنچه با اندیشه دریافته شود فلسفه
است؟! ..! » می گویم: « این پایه را که نهاده است؟! ..! و آنگاه چسودی
از این گفتگو تواند بود؟! ..! تا کنون از این سخن سازبها چه دیده اید
که پس از این توانید دید؟! ..! آیا جهان با سخن می گردد؟! ..! »
اینان بدی کاری خود را نمیدانند، بیمارند و آن را در نمی یابند،
سخن برای شنیدن و فهمیدن و بکار بستن است. برای نامگذاری نیست.
بارها نوشته ایم: اینان « راستی پرستی » را که گهریترین خوی آدمی است
از دست داده اند.

خدا آدمی را چون آفریده درو نیرو هایی نهاده که اگر هم چیزی نیاموزد و دانشی فرا نگیرد از دریافت راستیها و رسیدن بر راه رستگاری (دربودن آموزگار و راهنما) باز نماند. اگر کسی در دیهی باشد و مردم روستایی را بسر خود گرد آورد و بایشان راهنماییها کند (مثلاً بگوید: فلان کشت را رها کنید و بجای آن فلان کشت دیگری را که سودش بیشتر است رواج دهید)، اگر او را می شناسند و گمان دیگری درباره اش نمی برند با همان دریافتهای ساده خدا دادی گفته او را پذیرند و بکار بندند و بهره برند اینست باید آن دریافتها را بسیار ار جدار شمرد، و از یاد دادن چیز هایی که آنها را بهم زند و یاسست گرداند سخت جلوگیری کرد. باید دانشها چیز هایی باشد که آن نیروی خدا دادی را فروتر گرداند. ولی چه باید گفت بکسانی که همه دانش و آگاهی شان برای کشتن آن نیرو ها و دریافتهاست.

آگاهیهای بیهوده و پندار های کج که کسانی یاد گیرند این نتیجه را دهد که آنان را از سرشت ساده شان دور سازد و بهیچ چیز سودمندی نزدیک نگرداند. گفته آن زن عرب شود که در یثربان مکه می گفت: «نه در خانه خودم گزاشتمی و نه بخانه خودت رسانیدی».

ببینید: ماسخنایی را باین سوزدل می رانیم و اینهمه رنج و زیان در راه آنها بخود هموار می گردانیم و همیشه می گوئیم اینها برای رستگاری جهانست و برای رهانیدن مردمان از پراکندگیهاست، اینان که آنها را میخوانند و بگفته خود بر است می دارند بجای یآوری و پشتمبانی باین بسنده می کنند که نامی بروی آن گزارند. از ده سال و بیست سال کوشش که هر یکی در راه خواندن و آموختن کشیده اند یگانه هنر همین را می دارند.

اینان که خود تباه گردیده‌اند مایه تباهی هزاران دیگران می‌شوند. هنوز اینان نزدیک‌ترند، بمانند آن کسانی که می‌پندارند گفتن و نوشتن برای هم‌چشمی و برتر بر روشی است و همینکه سخنی را می‌شنوند بخود بایا می‌شمارند که بی‌اسخ بر خیزند و نا فهمیده و نا اندیشیده سخنانی گویند.

بمانند آن کسانی که سخن را تنها برای گفتن می‌شناسند و هیچ نتیجه‌ای از آن چشم نمی‌دارند و چون گفته‌های ما را می‌شنوند بر آن می‌شوند که آنان هم به سخنانی از همینگونه پردازند. این بتازگی روداده که مردیکه از اروپا بازگشته با من می‌گوید: «من ارج سخنان شما را در اروپا فهمیدم، و گذشته از آنکه گفته‌های شما را در باره گرفتاری اروپا با چشم دیدم از زبان خود اروپاییان ستایش نوشته‌های شما را شنیدم»، اینها را گفته سخن را بدینسان بیابان می‌رساند: «من هم بر آنم که چیزهایی بنویسم».

بمانند آن کسانی که گردن گزاردن بسخن دیگری را - اگر چه راست و استوار باشد - کمی خود می‌شناسند و آشکاره از راستیها کردن می‌پسند اینانند که می‌گویم نیروهای خدادادی را - از راستی پرستی و نیکخواهی و مردانگی و مانند اینها - از دست داده‌اند و از این‌سوی بدان‌شهایی که زبان آن نادانیها را نشان دهد و از آنها دورشان دارد نرسیده‌اند.

اینانند که سخنان ما را چون می‌شنوند نه آنند که بی آنکه نیازی بدلیل و اندیشه پیدا کنند راستی پرستانه آنها را بپذیرند و مردانه بیاری بر خیزند و نه اینند که بیندیشند و بدانند که در جهان همه پیشرفت‌ها نتیجه همین بوده که یکی چون بر خاسته و راه نموده دیگران یا کدانه آن را بپذیرفته‌اند و بیاریش بر خاسته‌اند. بدانند که برای يك توده پیش از همه راه

در باید و مردم بپراه جز نابودی سر نوشت دیگری ندارند. نه آنند و نه این، آن را از دست داده و این را بدست نیاورده اند.

۴ - در جهان بکراه بیشتر نیست و آن راه خرد است.

کسانی از اینان درد دیگری میدارند. با رها گفته ایم از لغزشهای فلسفه نوین است که آدمی را بیای چهار پایان و ددان می برد و خرد و روان را که دروست نمی شناسد و از این لغزش خود آن نتیجه را می گیرد که در جهان بک « راه راستی » نیست و همانا هر کس از روی ساختمان مغزی خود چیز های دیگری اندیشد و راه دیگری پیش گیرد. این سخن از سالهاست که در اروپا پراکنده شده و از آنجا با آسیا رسیده و در دلها جا گرفته و ریشه دوانیده، و با چیز های دیگری در آمیخته و رنگهای گوناگون بخود گرفته. این کسان نیز میخواهند بگویند: در جهان اندیشه های گوناگونی (یا بگفته خودشان فلسفه های گوناگونی) هست و نگارشهای پیمان یکی از آنهاست. خواستشان اینست لیکن نمی توانند آن را با زبان روشنی بگفتار آورند.

ما نیز میخواهیم بگوئیم که فلسفه نوین بخطارفته و در جهان بکراه بیشتر نیست و آن راه خرد می باشد. میخواهیم بگوئیم: بک رشته راستی ها هست - راستی هایی که خرد ها آنها را پذیرد - و این راستیهاست که باید نیک روشن گردد و زندگانی بروی آنها بنیاد یابد. یکی از خواستهای ما از گام نخست این بوده و هست. یکی از بدترین گمراهیهای جهان همانست و یکی از بزرگترین خواستهای ما همین.

اینان برای آنکه بدانند در جهان بکراه بیشتر نیست و آن همینست که مادنبال می کنیم، برای آنکه بفهمند نگارشهای ما فلسفه نیست چندین

زمینه را که ما تا کنون دنبال کرده ایم بگیرند و بخوانند و راسی پرستانه
بیندیشند و ببینند آیا چه سخن دیگری بجای آنها توان گذاشت .
اینان بجای آنکه نگارشهای ما را فلسفه نامند بهتر بودی اگر آنها را
همسنگ دانشهای نوین شمردندی . زیرا از چندین راه مانند کی در میانست
و نگارشهای ما در برابر گفته های دیگران همچون دانشهای نوین در
برابر دانشهای کهن میباشد ، و من بهتر است این را بازر و گشادتر گویم :
می دانیم که بسیاری از دانشها از زمان باستان باز مانده و یادگار
مصریان و یونانیان و دیگرانست . ولی قرنهای درازی پیشرفتی در آنها نبوده
و همچنان ایستاده مانده تا از دوست و سیصد سال پیش جنبش نوین
اروپا پیش آمده که از یکسو بکرشته دانشهای دیگری پدید آمده و از یکسو
آن دانش های کهن پیشرفت بس تندی کرده و نتیجه بسیار شگفتی - از
اختراعات و دیگر چیزها - از آنها پیدا شده . شاید کسانی انگیزه این
پیشرفت ها را ندانند و جدایی را که میانه این دانش ها با دانشهای کهن
میباشد در نیابند . باید دانست جدایی دورشته بیش از همه در راه آنها
است . زیرا پیشینیان در دنبال کردن دانشها بیشتر به گمان (ظن) و پندار
(وهم) بسنده کرده اند و از انکار (فرض) هم باز نایستاده اند . داستان چرخها
(فلک ها) را شنیده اید . آنها را بتلمیوس یا کسان دیگری پیش از او
روی انگار و پندار پدید آورده اند . بدینسان که چون گردش خورشید
و ماه و ستارگان را دیده اند از اینرو که چرخ برای گردیدن روانتر است
پنداشته اند (و یا انگاشته اند) که هر یکی از خورشید و ماه و ستارگان
گردنده که گردش های جداگانه دارند در يك چرخ کوبیده شده اند و
همانا با گردش آنست که می گردند . بتلمیوس آشکاره نوشته که چرخها انگاری

است. ولی در فلسفه چون نگاه کنید آنها را یکچیز های راستین گرفته اند و گذشته از افسانه «خرد های ده گانه و چرخهای نه گانه» که شنیده اید بکرشته گفتار های دیگری درباره آنها آورده اند. مثلاً گفتگو کرده اند که گردش چرخها از چیست؟ .. یکدسته آنها را دارای لجان (نفس) شناخته اند و یکدسته انگیزه گردش را «عشق» شماره کرده اند و پیداست که اینها همه از روی پندار بوده و هیچ دلیلی همراه نداشته است.

این يك مثل است و شما می توانید صد ها مثل پیدا کنید. جز از چند تنی از یونانیان که اندیشه و آزمایش بکار می برده اند دیگران همگی پیرو پندار و انگار بوده اند. لیکن در دانشهای نوین راه کار را آزمایش و جستجو و اندیشه (پی بردن از چیزی بچیز دیگری) گرفته اند. اگر چه گاهی در اینها نیز پای پندار و انگار را بمیان آورند. لیکن آن را پایه کار خود نگیرند و همچون پیشینیان پندار بر روی پندار نگزارند، و همانا نتیجه این راه است که در اندک زمانی آنها همه پیشرفت پیدا شده است. در پی گفتگو از دانشها نیستم. اینها از راه ما بیرون می باشد. این را می گویم که ما در کار خود راهی را که نزدیک بر راه دانشهاست پیش گرفته ایم و جز در پی راستیها نیستیم و يك چیز تا درست روشن و بیگمان نباشد بآن نمی پردازیم. اگر چه ما را سری با آزمایش و جستجو نیست ولی در اندیشه و پی بردن از چیزی بچیزی با دانشها یکسانیم. راهنمای ما خرد است (خرد دریا بنده و پدید آورنده) و راهنمان راستی ها و خواستمان آسایش جهان. برای روشنی اینسخن بهتر بودی اگر ایرادهایی را که ما بر فلسفه یونان گرفته ایم در اینجا یاد می کردیم و جدایی را که میدانه راه ما و راه فیلسوفان یونان و میانه خواست ما و خواست ایشانست نيك نشان

می دادیم . ولی چون این خود زمینه دشواری است و سخن را بجای آسان کردن دشوارتر گرداند این است آن را رها کرده و از زمینه شعر دلیل یاد می کنیم .

خوانندگان فراموش نکرده اند که ما چون گفتار هایی در پیرامون شعر نوشتیم و خرده گیری ها نمودیم یکدسته خردمندان یا کدل آنها را پذیرفتند و کسانی از ایشان شعر هایی را که خود سروده بودند از میان بردند . لیکن از آنسوی دسته انبوهی بهیاهوی برخاستند و از دشمنی نیز باز نایستادند . کسان بسیاری گفتار نوشتند و سخن راندند و بگمان خود پیمان را تندرو خواندند و هوادار بها از شاعران نمودند . لیکن پس از همه آیا نتیجه چه شد ؟ .. نه اینست که همان کسان به خاموشی گراییدند و کم کم به پیروی از گفته های ما پرداخته بیهوده گویی را کنار نهادند یا کمتر کردند و کنون بسیاری از ایشان همان گفته های ما را برنگهای دیگری گفتار می سازند و یا در اینجا و آنجا سخن می رانند ؟ !

آنچه را که ما در پیرامون شعر نوشتیم می توانیم آن را در چند جمله کوتاه بگنجانیم . بدینسان : شعر سخنست - سخن آراسته ، سخن باید از نیاز برخیزد . سخن که از روی نیاز نباشد بیهوده است . خرد از بیهوده گویی بیزار است . اینهاست افشرده گفتار های ما . کنون شما بگویید بکدام یکی از این جمله ها ایراد توانید گرفت ؟ ! . . . کدام یکی را توانید نپذیرفت ؟ ! . . . گیرم که شما پشت یا بخرد زدید و نپذیرفتید مردم بشما چه خواهند گفت ؟ ! . . .

کسانی که در برابر ما ایستادگی می نمودند و هیاهو می کردند یا نگارش های ما را نیک نمی اندیشیدند و با گرفتار هوسها و نادانیها می بودند و گردن

بداوری خرد نمی توانستند گزارد. سخنانیکه می گفتند اینها بود: «پس اینهمه شاعران بزرگ آمده اند و رفته اند همگی بیهوده گو بوده اند؟!». «یا» پس اینهمه شرقشناسان که کتابها در باره شعرای ایران نوشته و ستایشها از ایشان کرده اند نفهمیده اند؟!...» یا «چه شده که هیچکس نفهمیده و تنها یکتن می فهمد؟!...» یا «پس ما باید از هزارها کتابهای ادبی خود چشم پوشیم؟!...» اینها بود که دستاویز خود می داشتند و کسیکه بهره از خرد دارد این داند که بچنین گفته‌هایی ارج نتوان گذاشت و در پاسخ هر کدام از آنها آنها يك کلمه «آری!» بس میباید و در نااستواری آنها این بس که خود گویندگان در بند آنها نیستند و کنون رها کرده اند و چنانکه گفتیم خودشان دری بدگویی از بیهوده گویی شاعران می باشند. در جهان همیشه گمراهان دسته های انبوه بوده اند و راهنما يك تن بیش نبوده است. این چه شگفتی دارد که شاعران نفهمند و یا شرقشناسان گمراه باشند؟!...

شما چون بجوید خواهید دید که از هزار و دوست سال پیش که اینگونه شعر سرایی در ایران رواج پیدا کرده هزاران کسان آلوده آن بوده اند که شعر را يك چیز جداگانه دانسته و آن را بسته به نیاز نگرفته اند و اینست هر کدام صدها بیهوده گویی از خود بیادگار گزارده اند و کسانی همه عمر را با بیهوده گویی بسر داده اند. سپس هزاران کسان آن بیهوده گویی ها را گرد آورده و دیوان ساخته اند و یا تذکره پدید آورده اند. امروز نیز هزاران کسان در ایران و اروپا آنها را چیز های گرانبهایی می شمارند و دستگاہ بسیار بزرگی بنام ادبیات درچیده اند. اینها همه گمراهیست و همه نادانیست. لیکن پشت سر آنها يك راستی بسیار

روشنی ایستاده و آن اینکه : «شعر سخن است و سخن باید از نیاز برخیزد» و این راستی چندان نشاندار است که نمی توان چیزی بآن افزود و یا چیزی از آن کاست ، چندان استوار است که هیچ چیزی نتواند آن را براندازد و یاسست گرداند . آری این تواند بود که کسی پروای آن ننماید و شبها بنشیند و بخیره غزل سراید و یا چگامه سازد . لیکن این بیش از يك کار بیخردانه نخواهد بود و خردمندان ارچی بآن نخواهند گزارشت . این را برای مثل یاد کردیم . تنها شعر نیست ، درباره دین نیز همانست ، درباره آیین زندگانی همانست . از اینجاست که ما همیشه می گوئیم : پشت سر این هیاهوها و گمراهیها که امروز در جهانست بکرشته راستی هایی هست - راستیهایی نشاندار و پایدار که هرگز دیگر نگردد و کمی ویدشی نپذیرد . چیزی بکه هست باید آنها را باز نمود که خردمندان بپذیرند و بیخردان را نیز براه آورند .

۳- راستی دو بخشی نپذیرد .

من بارها میشنوم کسانی می گویند : « پیمان خوب می نویسد اگر چه من با همه نگارش های آن همداستان نیستم » . یکی می گفت : « من نمود درصد بانگارشهای شما همراهم » . ما تا کنون پاسخی باین گفته ها نداده ایم ولی در اینجا چون جایش رسیده باید پاسخ نگاریم . باید گفت : اینان یا کسانی که نگارشهای ما را نیک نمی خوانند و یا اگر میخوانند نیک نمی اندیشند ، و یا کسانی که بیکبار گردن بر راستی نمی توانند گزارشت و میانه راستی پرستی و خود خواهی جایی می دارند ، یا کسانی که همیشه سر و کارشان با سخنان هوایی بوده که نیمی راست و نیمی دروغ باشد و اینست باور نمی کنند که بکرشته سخنانی همه راست باشد و جای خرده گیری

در آن نباشد، و با کسانی که می‌پندارند سخنی را پذیرفتن و به آن ایراد نگرفتن کمی آنان خواهد بود. یا کسانی که آلودگی از شعر و فلسفه و رمان نویسی و مانند این می‌دارند و نگارشهای پیمان‌را در زمینه آلودگی خود نمیتوانند بپذیرفت.

هرچه هست چنان گفته‌ای جز از اندیشه نارسا نخواهد برخاست و ما باینکسان یادآوری می‌کنیم که راستی دوبرخشی نپذیرد. ان در چیزهای دلخواهی است که چنان سخنی توان گفت. کار نیک و بد و سود و زیان بدلخواه این و آن نتواند بود. ما این سخنان را بدلخواه نمی‌رانیم که شما بدلخواه کمی را بپذیرید و کمی را نپذیرید. وانگاه بگوئید آنچه نمی‌پذیرید کدام است و دلایلتان چیست؟! من بیش از همه این سخن را درباره شعر می‌شنیدم. دلم می‌خواهد این کسان بگویند کدام یکی از گفته‌های ما را درباره شعر نمی‌پذیرند!؟

وانگاه در جاییکه شما گفته‌های روشن و استوار ما را بدلخواه کمی بپذیرفته و کمی کنار گزارید آیا دیگران با گفته‌های شما آن کار را نخواهند کرد؟! .. آیا نتیجه این پراکنندگی اندیشه‌ها نخواهد بود؟! .. (چنانکه اکنون هست)

باید کسانی یا باین چیزها نپردازند و در بند نیک و بد جهان نباشند و گنج و سرمست در پی خوشیهای خود باشند (چنانکه دسته‌های انبوهی چنینند)، و یا چون در پی نیک و بد بودند در همه جا خرد و اندیشه را راهنمای خود سازند و در هیچ جا کردن از دلیل نهیچند .

اینکه امروز رواج یافته که هر کسی بخود راهی گیرد و بخود سخنانی گوید، و همه در پی خودنمایی و برتری‌فرشی باشد و کردن بدلیل گزاردن

را کمی خود پندارد، و سخن راست را به عنوان آنکه از زبان دیگری بیرون آمده نپذیرد - این شیوه زندگانی يك توده فبروز بخت نیست. شما آن را یکی از بدترین گرفتاریها شمارید و نتیجه اش را بسیار شوم دانید و همیشه آن کسان را خوار دارید و پست شمارید. در توده‌ای که چنین گرفتاری پدید آمد آن را توده نتوان خواند و هرگز شایسته زندگانی آزاد نتواند بود. من در این باره گفتار جداگانه دیگری خواهم نوشت، در اینجا روی سخنم با آن کسان نیست و با کسان دیگر است، و اینست به این اندازه یادآوری بسنده می‌کنم.

ما چون میدانیم خرده‌ها تاچه اندازه ناتوان است با آنها راه رفته بدینسان خونسردانه پاسخ می‌نگاریم. و گرنه این چیزها زیانش بسیار است و من چون این جمله‌ها را می‌نگارم تو گویی جهان در پیش چشمم تاریک است و افسوسها میخورم که يك توده‌کار در ماندگیش تابانجا کشیده، و یکدسته مردمی تابان اندازه از نیروهای خدادادی بی بهره گردیده اند. همین زمینه را داستانی هست که می‌باید در اینجا بنگاریم:

در سالهای نخست که پیمان را آغاز کردیم مردی از آنانکه پندآموزند و از آن راه نان میخورند زمانی با ما همراهی داشت و یاریها می‌نمود و هنگامی که ما از شعر و فلسفه بد می‌نوشتیم او نیز در هر انجمنی گفته‌های ما را دنبال می‌کرد. در این میان یکمرد نیرومند پولداری بهواداری شاعران و فیلسوفان برخاست و با پیمان دشمنی آغاز نهاد. ما ایستادگی را سخت‌تر گردانیده گفتارهای پیاپی دیگر نگاشتیم ولی آن پندآموزان ما بریده بان نیرومند پیوست، و این زمان در انجمنها ستایشگر فیلسوفان و شاعران گردید، و چون گاهی یکی از هواداران پیمان او را می‌دید و خرده

برکارش می گرفت چنین پاسخ می داد: «منکه گفته های بیمان را صد درصد نپذیرفته بودم» .

ماهیچ سخنی نگفتیم زیرا دانستیم که خواست او روزی پیدا کردن است و بگفته خودش «سردی است آبرومند و خانه و زندگی میخواهد و اتومبیل نخواست باری درشکه میخواهد که سوار شود و پیاده راه نرود». چیزیکه هست همین مرد گاهی یکد بیکار است و يك همدردی پیدا کرده فرا می نشیند بناله از گمراهی مردم برمیخیزد و همه گله اش از آنست که با آن کوششها و پندآموزیهایش چرا مردم براه نمی آیند و چرا بگفته های او گوش نمیدهند، و این گله و ناله اوست که مامیخواهیم در اینجا گواه گفته های خود گیریم .

این خود شکفت است که کسی پندآموزی را پیشه خود گیرد و از آن راه نان خورد و چشم دارد که سخنانش در شنوندگان کارگرافند؛ و این نداند که سخنیکه از دل برنخیزد در دل نشیند . این نداند که یکی از چیزهایی که مردم را گیج سر و درمانده گردانیده همان سخنان سست و سردی است که همیشه از این پندآموزان - یا بهتر بگوییم : پندفروشان - شنیده اند . ما در جای دیگری نشان خواهیم داد که این خود از زبان آورترین کارهاست که یکدسته پندآموزی را ، چه از راه گفتن چه از راه نوشتن ، سرمایه زیست گیرند و از بدبختی توده ها نان خورند .

وانگاه در جاییکه یکی نگارشهای بیمان را که همه راست است و همه از بهر پیشرفت جهان گفته میشود در ترازوی سود خود بسنجد و جز از آنچه را که بهره برایش دارد نپذیرد، (بگفته خودش صد در صد همداستان نباشد) چه گله دارد از آنکه مردم گفته های او را - گفته

هایی که از کهن ونو وراست و دروغ بهم درآمیخته - همه نپذیرند؟! اگر این درست است که در جهان هیچ بنیادی در میان نیست و هر کسی هر سخنی را که می شنود می تواند بی آنکه در بند راستی آن باشد و گوش بدلیلها دهد از روی دلخواه چیز هایی را از آن بپذیرد و چیز هایی را نپذیرد دیگر چه جای گله است؟! . . . در اینجا است که باید بدرماندگی خردها پی برد. يك كار بسیار زشت و بیخردانه را که دیروز خودش کرده و با بهانه هایی پرده بروی آن کشیده امروز چون نمونه کوچکی را از آن از دیگری می بیند زبان بگله و ناله باز می کند. آیا این از درماندگی فهم و خرد نیست؟ . این داستان را برای روشنی سخن نوشتم . و گرنه ما از این کسان جز همین را چشم نمیداریم . کسانی که سی سال و چهل سال همراه با آلودگی ها بسر برده اند به این آسانی يك نخواهند کردید . مگر آنان که روان نیرومندی دارند و بتوانند تکان سختی بخود دهند و از آن آلودگی ها بیرون آیند .

این داستان را نوشتم تا آنکه می گویند با همه نگارش های پیمان همراه نیستم بیپایایی سخن خویش و نتیجه بیهوده ای را که از آن درمی آید نيك دریابند . گاهی سخنانی هست که خود کوینده پایان آن را در نمی یابد ولی چون سنجیده شود يك نتیجه بیهوده از آن در آید . این سخن یکی از آنهاست .

۴- نخستین گام خود را فراموش کردن است .

ما گاهی می شنویم کسانی خود را هوادار پیمان می نمایند و در اینجا و آنجا نشسته خود فروشانه سخن از گفتار های پیمان می رانند ، و بخود میبالند و ستایشها از هوش و دانش خود میسرایند ، و چنین وامینمایند

که در نگارش گفتارها دستی میدارند و یا در کارها راه می‌نمایند. نمیدانم اینان از دروغ چه دیده‌اند که دست از آن بر نمی‌دارند و یا کترین چیز را با آن می‌آلایند؟! .. نمیدانم از این خودنماییهای کودکانه چه بهره یافته اند که جز در پی آن نیستند؟! ..

چرا نمی‌گویند: سخنانیست همه راست، براهنمایی خرد آن را پذیرفته ام؟! چرا نمی‌گویند: راهیست برای رهایی شرق، بنام غیرت و مردانگی همگام شده ام؟! .. بیچارگان گمان می‌کنند بزرگی همه در آنست که چیزی نویسند و یا گویند و بدیگران برتری فروشند. می‌پندارند سرفرازی همه در آن است که راست یا دروغ عنوان راه نمایی بخود بندند. پیمان از چنین کسانی بیزار است، و نخستین‌گام در راه ما خویشتن را فراموش کردن و از خود فروشی و خودنمایی بدور بودندست. ما می‌کشیم که مردمان را از این آلودگیها و کوتاه اندیشیها پاک گردانیم، پس چه جای آن است که کسی بنام بستگی با ما چنان پستی‌ها از خود نماید؟! .. پیمان را من می‌نگارم و بکدسته از پا کدلان و غیرتمندان نیز در پیشرفت آن همدست میباشند و یاوری و پشتیبانی دریغ نمی‌گویند. این آزاد مردان روزی نیک شناخته خواهند گردید و هرگز کسانی نیستند که بخود بالند و کار خود را بر رخ مردم کشند و یا در پی نام باشند. اینکه شما می‌بینید گاهی نگارشهایی از آقای ملک نژاد و آقای فیضی و دیگران در مهنامه دیده میشود اینان از نزدیکترین یاران پیمانند و آن نگارش‌ها جز بخواهش من نیست. اینها رنگی از خودنمایی ندارد و ما از هر کسی که خودنمایی بینیم دست او را از پیمان کوتاه می‌کنیم. بیهوده نیست که همیشه می‌گوییم: نخست «خود را درست کنید»

کسی اگر درست است این نکند که سخنانی را از خود و یا از دیگری مایه برتر بفروشی گیرد. کسی اگر خردش درست است این داند که از این خودنماییهای کو دکانه جز زیان هیچ سودی برنخیزد. این داند که مردان بزرگ جهان از این راه پیش رفته اند که صد تن و هزار تن بر سر بکرشته راستیهایی گرد آمده اند و بی آنکه در پی من و تو باشند به پیشرفت آنها کوشیده اند، و بدینسان هم خود مردان بزرگ و نیکنامی گردیده اند و هم توده را بسر فرازی و رستگاری رسانیده اند.

۵- بیهوده گویان را بخود واگذارید.

ما می‌شویم بر خبی از نیکخواهان پیمان با کسانی از بدخواهان آن، در این نشست و آن نشست بگفتگو بر می‌خیزند و کار را به پیکار و هیاهو می‌رسانند. ناگزیریم بنگاریم که این نه کار نیکست. آری باید گفتگو کرد و دلیل آورد و راستی‌ها را باز نمود (و این کار را نه بنام هواداری از پیمان بلکه بنام خشنودی خدا و از بهر پیشرفت کار توده انجام داد)، لیکن همینکه دانسته شد شنونده را دل پاک نیست و در بند دلیل و راستی نمیباشد باید از او گردانید و میدان برای بیهوده گوییش باز نکرد. کار جهان در دست این نادانان آلوده نیست و در دست پاکدلان و غیرتمندان است، باید آنان را رها کرد و در پی اینان بود.

این نگارشها بهترین آزمایش برای اندازه پاکی دلهاست. کسانی که از شنیدن راستیها رو درهم میکشند و با زبان بسخنان بیهوده باز میکنند همین دلیل آلودگی و گرفتاری ایشان میباشد، و میباید آنان را بخود گزارد.

خرده گیریمهای حقیقت گو و پاسخهای آن

- ۲ -

بیش از آنکه دنباله سخن خود را گیرم می باید گویم که کسانی تنها در پی خود و باورهای خود هستند - بدینسان که چون چیزهایی را از راست و دروغ فرا گرفته و دردل جاداده اند همه میخواهند آنها را بجایی رسانند، و اینان چون سخنی را در پیمان بسود خود می بایند خشنود می گردند و رو بسوی ما می آورند و برخی از ایشان شعر در ستایش پیمان می سرایند . و سپس چون سخنانی را بادانسته های خود ناسازگار می بینند زبان بایراد باز میکنند و یا رو برمیگردانند و تندیها مینمایند .

اینان باید بدانند که ما جز در پی راستیها (حقایق) نیستیم و آرزوی که می داریم بلندی نام خدای یگانه و رستگاری شرف است و این کار را چندان بزرگ می شماریم که همه چیز را در برابر آن خرد می گیریم . شما نیز اگر چنین آرزو مندید با ما همراه باشید و با کدلا نه و راستی پرستانه بمایندید اگر نیستید خود را کنار کشید .

مانیک میدانیم که دست کشیدن از دانسته های خود سخت است ، بویژه در جایکه خرد ها سست و ناتوان باشد . لیکن چه باید کرد ؟ ! . آیا نباید باین پراکندگیها چاره اندیشید ؟ ! مابارها نوشتیم و اینک باردیگری می نویسیم ؛ بدانسان که شما بر روی کیش خود ایستادگی می کنید دیگران نیز همین رفتار را می نمایند . بگوئید پس چاره این پراکندگیها چیست ؟ ! .

آیا . شما خواهید توانست با این پریشانی بجایی رسبد؟ آیا این بدترین زیانکاری نیست که مردمی بهر سختی و زبونی تن در دهند و تنها در پی آن باشند که هر کسی از فرا گرفته های خود دست برندارد؟ ما تا کنون هر چه گفته ایم دلپها از بهر آن آورده ایم و یک زمینه را تا نیک روشن نکنیم رها نکرده ایم

و همیشه می‌گوییم: «می‌باید خرد را داور ساخت»، راهی باین همواری که پیش گرفته‌ایم باز شما نمی‌توانید هم‌گام ما باشید. ببینید تا چه اندازه درمانده و بیتاب شده اید؟؟ .

ببینید کار بکجا کشیده که کسانی آشکاره می‌گویند: « مگر هر کاری باخرد درست شود؟! ». یامی‌گویند: «مگر ما می‌توانیم پیروی از خرد کنیم؟!» و من چون اینسخنان را می‌شنوم بیاد آن داستان می‌افتم که در یکی از گوشه های ایران که صد سال بیشتر دولت را در آنجا دست نبوده و زورمندان چیره گردیده و سالها با تاراج و ستم بسر برده و هر یکی دارای انبوهی اندوخته بودند و چون دولت نیرومند شده و سپاه بآنجا فرستاده و برای رسیدگی بداد خواهیهای مردم عدلیه بر پا کرده بود آن زورمندان سخت برآشفته و بگله برخاسته چنین می‌گفتند: « مگر ما می‌توانیم بعدلیه رویم؟! ». ما اگر بعدلیه رویم باید همه دار و ندار خود را بر مردم دهیم و خودمان لخت بمانیم» گاهی نیز ریشخند نموده می‌گفتند: « عدلیه در فرنگستان! اینجا عربستانست» و چون یکی را بدآوری خواندندی و بعدلیه آمدی نخست تادیری بآن گله ها و ریشخند ها پرداختی و سپس چون گفته شدی: « پاسخ دادخواه را چه میدهی؟! ». چنین گفتی: « شما که بدلیلهای ما گوش نمیدهید، دیگر من چه پاسخی دهم؟! »

من چون می‌اندیشم حال شمارا از هر باره حال آنکسان می‌بینم. از بس سالهای دراز را با پندارهای بیهوده بسر برده و از خرد و اندیشه بدور بوده‌اید کنون بس دشوار می‌نماید که کردن بدآوری خرد بگزارید و آشکاره می‌گویید: «اگر کارها باخرد باشد ما باید از همه باورهای خود دست برداریم» و این در نمی‌یابید که همین سخن دلیل بیهودگی و بنیایی باورهای شماست. با این درماندگی چه بودی اگر خود پسندی را از سر بیرون می‌گردید و باری این نبود که هر یکی خود را دانای بزرگی شمارید و هر سخنی که میشنوید نا فهمیده و نااندیشیده بنبرد بر خیزید! چه بودی اگر بجای زبان‌درازی آنچه

نمی فهمیدید می نوشتید و می پرسیدید و اگر ایرادی باندیشه تان می رسد برشته نگارش می کشیدید ! چه بودی اگر راستی پرستی را که کهریترین خوی آدمی است از دست نمدادید .

بسختن خود باز می گردیم : سومین زیان یا آسیب کیشها اینکه در هر یکی کسانرا (از پاکردان و یاران و خویشان ایشان) دردین جاداده اند که آنان را دست اندر کار های خدا می شمارند و می پرستند - ببینید : مسیحیان مسیح را تا کجا رسانیده اند و پتروس و پولیس را در چه جایگاهی نشانده اند که دین و رستگاری را جز در پرستش آنان نمی انگارند . نیز بیشتر مسلمانان پیغمبر اسلام و خاندان او را دارنده کارهای خدا می شناسند و همیشه در سختی ها از ایشان گشایش کار می طلبند و دین و رستگاری را جز دوستاری آنان نمی شمارند و چنین میدانند که چون دوستار آنان باشند گناهشان آمرزیده گردد . این همان بت پرستی است که همه دینها بویژه دین اسلام با آن جنگیده و هرگز سازشی با خدا پرستی ندارد . آنان بیش خود این راه را « ایمان » مینامند . هر نامیکه میخواهند بدهند راستی همانست که مینگاریم . اینها بت پرستی است . باید دانست که ما چنانکه همیشه میانه زردشت و زردشتگیری جدایی می گزاریم ، که زردشت را یکمرد خدا شناخته ولی این کارهایی را که زردشتیان بنام دین او می نمایند نکوهش میکنیم درباره مسیح و مسیحگیری نیز همان رفتار را میداریم . نیز پیغمبر اسلام و خاندان او را از پندارهای عامیانه که مردمان را درباره ایشانست یکبار جدا می شماریم . روشنتر میگویم امام علی ابن ابیطالب آنمرد خدا پرست بزرگوار جز از این علی انباز خداست که مردم پنداشته اند و صدها دروغ باو بسته و بگفته خود مظهر العجایب و الغرایب ساخته اند . آن امام حسین بن علی نمونه غیرت و مردانگی جزاز این « امام حسین » پناهگاه پیدادگران و تباه کاران است که عامیان می شناسند .

این خود یتی و بیفرهنگی آنکسانست که نامهای چنان مردان ارجمند را دستاویز نادانیها و هوسبازیهای خویش ساخته اند و ما هرگز نباید از اینکه

آن نامها در میانست در برابر این نادانها و یدی های بخاموشی گراییم .
اینان آن گمراهان خیره رویند که از خدای یگانه رو برگردانیده و
بگمان خود امام علی بن ابیطالب و فرزندان او را یشتیبان و هوادار گرفته و
بروی خدا کشیده اند .

امام علی بن ابیطالب و فرزندان او بندگان خدا بوده اند که هر کدام در
زمان خود برستگاری مردم کوشیده اند و چون در گذشته اند نزد خدا جایگاه بلندی
یافته اند ولی هرگز با جهان پیوستگی ندارند و پس از مرگ هیچ کاری از
آنان بر نیاید . اگر چنین بودی که آنان را دستی در کارهای خدا باشد نخست
بایستی از مرگ ایمن باشند . اینکه نشده اند و مرده اند بهترین گواه است که جز
بنندگان خدا نبوده اند ، بندگان برگزیده و ارجمند .

گمراهی نگرید : در جایکه پیغمبر اسلام همه کارها را از راهش پیش
بردی و در جنگها بتن خویش گزندها دیدی و هیچگاه از کوشش باز نشستی
اینان بر آنند که بنشینند و هیچ کاری نکنند و نوادگان آن پیغمبر پس از آنکه
هزار سال است در گذشته اند کارهای اینان را انجام دهند و بنام دوستاری
گناهانشان را بیامرزند . چه زیانکاری بالاتر از این که مردانیکه در هزار و دو
هزار سال پیش برخاسته اند و مایه رستگاری و فیروز بختی جهان گردیده اند
شما امروز نامهای آنان را مایه بدبختی و گرفتاری خود سازید ؟ ! . خواهید
گفت : « چه بدبختی و چه گرفتاری ؟ .. » کهنون من آنرا برای شما روشن گردانم
که بدانید همین يك چیز از انگیزه های بزرگ پس ماندن شرق میباشد :

اگر کسانی بسنجند خواهند دید آنانکه گرفتار این پندارهایند و امامانی را
دست اندر کارهای خدا شناخته و رستگاری را در دوستاری آنان می شناسند که تراچی
به درستکاری و راستگویی و نیکو کرداری گزارند و کمتر در بند آزادی و سرفرازی
توده و پیشرفت کارهای کشور باشند . زیرا که این چیزها را چندان ارجدار نشناستند .
ما در جنبش مشروطه دیدیم کسانی که آن باورها را می داشتند در راه کشور خواهی
و کوشش پیشرفت کار توده بادیگران همگامی نتوانستند شد . گذشته از آنکه انبوهی

از ایشان مشروطه خواهی را با آن دلبستگیهای خود ناسازگار دیدند و بدستاورز آنکه مشروطه خواهان میخواستند یولهای کشور را بجای روضه خوانیها و کربلا رفتن ها در کشیدن راه آهن و برپا کردن کارخانها بکار برند بیکبار از در دشمنی درآمدند و کردند آنچه کردند یکدسته که بمشروطه گراییدند و در کوشیدن بآبادی کشور با آزادیخواهان همراهی نمودند ایشان نیز در نتیجه یابند هایی که بیا میداشتند بادیگر آزادیخواهان همگامی توانستند و بیشتر آنان در نبراه ماندند و یا از آنجا باز گشتند .

چیزیست بس روشن : کسیکه دل بکاری بست از کار های دیگر باز ماند . ما این را آشکار میبینیم که بیشتر این کسان (نه همه شان) به درستی و راستگویی و دستگیری از بینوایان و برتافتن دست بیدادگران و مانند اینها که از بنیاد دین بشمار است یابستگی ندارند زیرا که رستگاری را درجز از اینها می دانند و خشنودی خدارا در چیز های دیگر می شناسند .

در بیست سال پیش که گرانی و خشکسالی بس سختی در ایران رخ داد و می توان گفت يك سه يك مردم را از میان برد در آن هنگامه دلگداز من در تبریز می بودم و آشکاره می دیدم بسیاری از توانگران (نه همه شان) دست بینوایان نمیگرفتند و همسایگان شان که از گرسنگی بدم مرگ رسیده بودند بروای حال ایشان نمیگرددند . در کوی که ما می نشستیم و سرپرستی بینوایان را من بگردن کشیده بودم هر روز هنگام شام که بکوی باز می گشتم چندین مرده را می دیدم که در مرده شورخانه گزارده اند و کسی براه انداختن آنها برنخاسته ، و من ناگزیر می شدم در آنجا بایستم و از خودم و از دیگران بولی گرد آورده برای شستن و کفن کردن و زیر خاک سپردن آنان دهم . بار ها فرستادم و توانگرانی را از روضه خوانیها بیرون کشیدم و هر یکی را براه انداختن کار یکمده ای واداشتم . در آنسال چلووار بس گران بود و بسیاری از بینوایان را بیارچه های کهن از سیاه و سبز و زرد پیچیده بخاک سپردند . بدینسان يك زمستان سوزانی بمردم می گذشت . ولی چون بهار رسید و راه عراق که

تا آهننگام بسته می‌بود باز شد ناگهان چاوشان راه افتادند و مردم را شورانیدند و از يك تبریز بیش از سه هزار تن باشکوه و آذین آهننگ عراق کردند . کسانیکه گندم را صد من سه هزار ریال فروخته و پول اندوخته بودند روی بکربلا آوردند که برات رستگاری گیرند .

بسیاری چون این داستانها را میشنوند باین بسنده می‌کنند که روی درهم کشند و از نادانی مردم رنجیدگی نمایند . ولی این نه درست است . ما اگر میخواهیم مردم گمراه نگردند مبیاید شاهراهی بروی ایشان باز کنیم . آنان چه‌گناه میداشتند در جایکه سخنانی را شنیده و در دل جا داده و از روی آنها رفتار می‌کردند ؟ . . . گرفتم که آنان از باور هایی که می‌داشتند دست می‌کشیدند ، آیا جز آن بودی که بیدین‌گردند و بدتر و تباہ‌تر شوند ؟ . کسی هنوز نمی‌داند که چه شد من باین راه برخاستم . من نیز در پی گفتن آن نیستم ولی این را می‌نویسم که از چندین سال پیش همیشه اندوه این می‌خوردم که میدیدم دسته انبوهی از مردان نیک و پاک‌درون می‌خواهند به نیکی زندگی کنند ولیکن راهی برای آن پیدا نمیکنند . زیرا اگر رو بسوی دینداری می‌آورند می‌باید به این کار های بی‌پوده پردازند و چون بیدین می‌شوند می‌باید دامن بهر زشتی بیالایند . میان دوگراهی درمانده و راهی پیدا نمی‌کنند .

همیشه کسانیکه آن کار هارا میدیدند چنین میگفتند : « اینان عامیاند و درس نخوانده اند » ، و چنین مینداشتند تنها درس خواندن چاره دردها را خواهد کرد . دلم میخواهد کنون آنکسان نگاهی بحال درس خوانندگان بی‌په چیز اندازند و بخطای خود بی‌برند . يك توده را که راه نبود چه درس خوانده و چه عامی همه سرگردان و گمراه باشند . اگر از ما می‌پرسند آن عامیان گمراه (با نکوهشهایی که ما بر کاره‌اشان روا می‌شماریم) بهتر از این درس خوانندگان بی‌په‌چیز بوده اند و شایستگی زندگانی را بیشتر داشته اند . از سخن خود دور نیفتیم ، آن‌په ستایش‌ها که من از تبریزیان کرده‌ام

این ننگین کاربرا فراموش نمیکنم که چون در محرم ۱۳۳۰ روسیان بامجاهدان جنگیدند و برایشان چیره در آمدند و آن کارها را در شهر میکردند يك دسته از مردم بروی خود نیاورده و همچون سال های پیش در بازارها و کوچه ها بسینه کوفتن و زنجیر زدن میپرداختند و دسته ها می گردانیدند و این را يك کار نيك و پس بزرگی می شماردند که در چنان هنگام بیمناکی ترس بخود راه نداده و دست از دینداری برنداشته اند ، و آشکاره میگفتند: « ما را چکار که روسیان چکردند و کیان را کشتند ما را باید دست از دامن امام برداریم و این دستگاه را نخوابانیم » میگفتند: « روسیان که باکیشها (مذهب) کار نمیدارند و عزاداری را از دست ما نمیگیرند دیگر ما را چکار که مشروطه را برانداختند و کشور را بردند ؟ ! . . » بلکه بسیاری از ایشان روسیان را بر مشروطه خواهان برمی گزیدند زیرا که مشروطه خواهان روی سرد باین کار های اینان نشان داده بودند .

مایه شرمندگیست که روسیان در برابر چشمشان آن ستمها را میکردند و کسانی را که در کشور خود با آزادیخواهی برخاسته و در راه آسایش مردم و آبادی کشور آن جانبازها را کرده بودند دسته دسته پای دار می آوردند و جوانان نوس را بگناه آزادیخواهی پدر و برادر بیجان می ساختند ، سراسر شهر لگدکوب سالدات و قزاق میبود - اینان آن ستمها را میدیدند و هیچ پروای نمیکردند و از ستمهای یزید ستمهای هزار و سیصد سال پیش او ناله بلند می ساختند و شیون از اندازه میگردانیدند ، که توگویی در جهان ستمگر تنها یزید بوده و بس و هیچگاه نباید پروای ستمهای دیگری کرد .

من نمیدانم باین چه نامی دهم و باچه زبانی زشتی آن را باز نمایم جز اینکه بگویم : این کیشهای آلوده ، این کیشهایی که خدا از آنها بیزار است ریشه خرد و مردانگی را در یکجا میسوزاند ، جز اینکه بگویم : کسانی که همه دل به پیش آمد های هزار سال پیش بسته اند و از خود و زمان خود نا آگاهند مردگانند که بزدگان در آمیخته اند .

آیا این مانند آن نیست که یکدسته مردمی که در بیابان بیمناک ویران‌شگاهی راه می‌مایند هیچگاه در بند خود و یاران خود نباشند و بزیر پای خود نگاه نکنند و اگر چاهی زیر پایشان باز شد و کسانی در آن فرورفتند پروا نکنند و همه چشمشان را بسياهیهای که از دور در کنار افق پدیدار است دوزند و همه نگران آنها باشند؟! آیا چنین راهروانی توانند بجایی رسید؟! . . . آیا خدا از این خشنود است که هزار ملبونها مردمان بدینسان خود را بدبخت سازند؟! . . . آیا ما بپهوده می‌گوییم که این کسان معنی دین را نمیدانند؟! شما ببینید امروز که همه مردمان جهان فیروزی را در یکدلی و یکدستی توده خود می‌شناسند و همگی می‌کوشند که بر شماره مردم خود بیفزایند و همگی آنان را همدل و همدست گردانند آیا توده های شرقی با این گرفتاریها توانند در برابر غربیان ایستادگی نمایند؟! توده‌هایی که دسته های بزرگی از آنها بیکبار از زندگانی رو گردانند و همگی دل درجا های دیگری می‌بندند .

کسانی خواهند گفت : این چیزها که شما می‌گویید در گذشته بوده و اکنون نیست . می‌گوییم : شما بخطا رفته‌اید و هنوز این گرفتاریها در میان توده ها هست . ما این را نیک نشان داده‌ایم که همه گراهیها و بدآموزیهای کهن همچنان هست و تنها این رخ داده که در نتیجه برخورد با بدآموزیهای نوین سست گردیده . (۱) روشتر بگوییم : دسته‌هایی بیکبار رشته را پاره کرده‌اند و چنانکه گفتیم بدتر و زیان‌آورتر شده‌اند و آنانکه بازمانده‌اند همان حال را مبدارند و جز سستی تغییری در کارشان رونداده . بلکه اگر نیک اندیشیم از همین دوتیرگی یک نتیجه بیمناک دیگری پدیدآمده ، و آن اینکه چون بیدینان همیشه زبانشان بنکوهش‌دین بازااست و پیشرفت دانشهای طبیعی و ناسازگاری‌کیشها با آنها جوانان را گستاخ ساخته که همیشه از درس‌کوفت و ریشخند درمی‌آیند بویژه تاده و یانزده سال پیش که در روزنامه‌ها همیشه گفتار های ریشخندآمیز درباره دین چاپ می‌یافت و سرزنش و نکوهش بسیار نموده میشد ، و خود رواج دانشهای

(۱) راه رستگاری دیده شود.

طبیعی میدان را بردارندگان کیشها بسیار تنگ گردانیده از این بیش آمده ها ناگزیر میانه دو دسته کینه و دشمنی پدید آمده و دوتیرگی نوینی پیدا شده ، و این گذشته از آنکه خود نتیجه بسیار بدیست و از سالهاست که همین دوتیرگی بسیاری از کوشش هارا بی اثر گزارده ، يك نتیجه زشت تر دیگری را در پی میدارد و آن اینکه هوا داران کیشها چون در فشار و سختی میباشند اینست همینکه از کسی پشتیبانی می بینند بیکبار روبروی او می آورند و خود را بدامن او می اندازند و در این کار جدایی میانه خودی و بیگانه نمیگزارند .

بارها می بینم همینکه گفتاری یا کتابی در ستایش کیشی با دست یکی از اروپاییان نوشته می شود اینان همگی بآن روی آورند و بارها چاپ می کنند و بهمدیگر مژده میدهند ، بی آنکه خواست نویسنده آن را بدانند و از دوستی یا دشمنیش آگاه باشند . مثلا در چندی پیش گفتاری از برناردشاو بدستها افتاد که اسلام را ستایش کرده و چنین گفته بوده : « بزودی انگلیسیان مسلمان خواهند شد و اسلام در جزیره های بریتانی رواج خواهد یافت » این گفتار را کمتر روزنامه یا مهنامه ای در هندوستان چاپ نکرد و همگی از آن شادیا نمودند و نویسنده اش را بشيك داشتند . من میخواهم بیرسم : آیا این راست است ؟ ! . آیا برنارد شاو که از بنیاد گزاران فلسفه مادی بشمار است براسنی اسلام را پسندیده و پذیرفته ؟ ! . آیا نویدی که درباره رواج اسلام در جزیره بریتانی داده باور کردنیست ؟ ! . پس از همگی آیا چسودی از این گفتار مسلمانان را هست جز آنکه فریب خورند و از یاد گرفتاریهای خود بدور باشند ؟ ! .

کتابی از گوستاواوبون بهندی ترجمه شده و دو سال پیش بفارسی نیز ترجمه گردید و چون در اندک زمانی رواج بسیار یافت و من بارها ستایش آن را از زبانها می شنیدم روزی آن را بدست آورده از دیده گذرانیدم . می بینم کتابیست از دیده تاریخ ارجدار ، ولی گوستاو آن را از بهر تاریخ ننوشته و خواست دیگری را دنبال کرده . مردم فرانسه که از هشتاد سال پیش

چشم بسوریا دوخته و همیشه می‌کوشیدند سوریان را بسوی خود کشند و در این باره داستانهای درازی هست و جنگ سواستاپول بیش از همه در راه این خواست بوده گوستاو خواسته باستایش های فراوان از نیاکان و پیشینیان هزار سال پیش عرب دلهای آنان را بدست آورد و گامی در راه رسیدن بسوریا بردارد و اینست درجاییکه ستایش های بسیار از عرب نوشته از عثمانیان نکوهش بی اندازه نموده بلکه پرده دری هم دریغ نگفته و این را آشکاره نوشته که ویرانی سوریا از عثمانیانست و چنانچه آنجا در زیر دست یکدولت دادگری باشد در اندک زمانی آباد خواهد شد . *

آنچه مرا شگفت افتاده اینست که می‌رسم آیا از ستایشهایی که یک دانشمند اروپایی از جنبش عرب در آغاز اسلام و پیشرفت های آنان کند ایرانیان یا دیگران را چه سودی تواند بود ؟ . . . نمی‌گویم ؛ آن پیشرفت ها دروغ بوده . آن را ما نیز می‌دانیم و جای هیچ انگار نیست . نیز نمی‌گویم عرب مردم بیگانه بودند . در اینجا دربی جدا کردن نزادها نیستم . می‌گویم : یک خاندانی که بسختی افتاده اند و چندین گرفتاری دارند آیا دور از خرد نیست که همیشه به گذشتگان و نیاکان فیروزمند خود بنازند و از شنیدن ستایشهای آنان بشورند و بخود بالند و دردها و گرفتاریهای خود را فراموش کنند ؟ ! . . . آخر زمانی بیندیشید و ببینید اینها فریب خوردن نیست ؟ ! . . . اینها راه زندگانی را گم کردن نیست ؟ ! . . . اگرچه در این باره تنها دین داران نیستند دیگران نیز همیشه فریب میخورند و برای فریب آنان افزار های دیگری هست که من در اینجا بگفتگو از آنها نمی‌پردازم .

در سال چهارم مشروطه هنگامیکه روسیان تازه باذربایجان درآمده بودند ناگهان دفتری بنام « سیاست حسینیه » که گفته های دو تن اروپایی را در باره دستگاه مجرم و چیز های دیگر در بر میداشت پراکنده گردید و خدا میداند که این دفتر کوچک در آن روز سخت ایران چه زیانهای بزرگی را رسانید و چون امروز آن دستگاه برچیده شده من نمی‌خواهم در اینجا بگفتگو از

آن بردازم و نکوهش کنم ولی آن دفتر چون هنوز در دستپاست و کسانی توگویی يك گنجینه ای بدست آورده اند آن را نگه می‌دارند ، وجه بسا می‌بینم در نگارشهای خود جمله های آن را بگواهی می آورند ناگزیرم بنویسم که سرایای آن فریب و دروغ است ، و من آرزو می‌کنم می‌دانستم این دفترچه از چه راهی بدست روزنامه حبل المتین افتاده که آن را بچاپ رسانیده و پراکنده نموده که دیگران از روزنامه او برداشته‌اند و چاپ کرده‌اند . خود او در باره نگارش مسیو مارین که بخش یکم رساله است می نویسد که یکی از اسلامخواهان ترجمه آن را با اداره روزنامه فرستاده و ما آرزو مندیم که دانستیم آن « اسلامخواه » که بوده . ما را چین می‌نماید که دست های سیاسی که که در آن روزها در کار میبود و برای فرو نشانیدن شور آزادیخواهی در ایران از هرگونه راه می‌کوشید آن دفترچه را پدید آورده و با اداره حبل‌المتین رسانیده ، و از کلمه های « الیکشن » و « مشنری » که بکار رفته چنین بر می‌آید که آن را نه از آلمانی و فرانسه ، بلکه از انگلیسی ترجمه کرده اند . ما در پیرامون این دفتر و نتیجه های زیان آوری را که در ایران و دیگر جاها پدید آورده جدا گانه گفتگو خواهیم کرد تا دانسته شود که اینها همه از بهر آنست که شرفیان را سرگرم دارند و بردوششان سوار شوند .

در جای دیگر نیز گفته‌ام اینان که میخواهند کسانی را بزرگ گردانند خدا را کوچک می‌گردانند . مسیحیان که عیسی را بزرگ ساخته اند نتیجه آن شده که خدا را بیای آدمیان آورده و دارای فرزندش شماره کرده اند و کارهایش را از دستش گرفته بمسیح و مریم و دیگران داده اند و صد ناشایستی بخدا بسته اند . بسیاری از مسلمانان آن ارج را که به امام علی بن ابیطالب و فرزندان او می‌گزارند بخدا نمی‌گزارند .

اینان تا بحال خودند ، دانا و کانا ، امامان را به جایگاه خدایی می‌رسانند و از آنان گشایش کار می‌طلبند و روزی میخواهند و آمرزش گناهان چشم می‌دارند . بلکه یکدسته انبوهی آشکاره آنان را آفریننده جهان می‌شناسند

و افسانه خرد های ده گانه فلسفه یونان را بر سر آنان می آورند و بیکبار دست خدا را بسته و همه کارها را بنام اینان میخوانند و رستگاری را جز در مهر ورزیدن بایشان نمی شمارند . لیکن چون ایراد گرفته بگوئیم : چگونه اینان را بخدایی می شناسید ؟ . . . این زمانست که يك گام باز پس نشسته چنین گویند : « ما کی گفتیم اینان خدایند ؟ ! . کی کار های خدا را از اینان خواستیم ؟ ! ما می گوئیم اینان گرامی گرفته گان خدایند و میخواهیم که مپناه ما و خدا میانجی باشند . . . » بگفته يك روضه خوان . وزیران دست چپ و دست راست خدایند و پیشکاران دستگاه او می باشند . این درست همان رفتارست که بت پرستان با پیغمبر اسلام می کردند . زیرا بیش از آنکه او بر خیزد بتها را بجای خدا گزارده بیش آنها نماز می بردند و قربانی سر میبردند و گشایش کار می طلبیدند . ولی چون او برخاست و برایشان نکوهش کرد که « چگونه چیزی را که خود تراشیده اید می پرستید ؟ ! . . » و آیا می پرستید کسانی را که نه سودی بشما توانند رسانند و نه زیانی ؟ ! . . » در پاسخ اینها يك گام باز پس نشسته می گفتند : « اینان میانجیان مازد خدایند » (۱) . کسانی خواهند گفت : چرا نمی شود که مردمان هم باینها پردازند و هم در اندیشه راستی و درستی و پیشرفت کار زندگی باشند و با آزادی کشور و جنگ با دشمنان و جانفشانی ارج گزارند ؟ ! . . می گویم : سخن در اینجاست که اینکسان دین و رستگاری را جز در پرداختن با امامان و آن کارها نمی شناسند و دوستاری آنان را برای رستگاری بس می شمارند و پیداست که با اینحال بچیز های دیگری ارج نخواهند گذاشت و این چیزست که ما بدیده می بینم و من گواهیها برای آن یاد کردم . و انگاه آدمی نیرو ها و دریافتهایش پایان پذیر است و کسانی هرچه بآنها پردازند از کار های دیگر باز خواهند ماند . يك دستگاه برقی که برای روشنایی ده هزار خانه است اگر شما آن را برای روشنایی بیست هزار خانه بکار برید ناگزیر است که از

فروغ چراغها خواهد کاست .

امروز با این سختی کار جهان و با این کشاکش و هياهو که درمیان توده هاست چه رواست که یکدسته انبوهی از يك توده خود را با چیزهایی سرگرم سازند که نه سودی بجهان دارد و نه با دین و خدا شناسی سازد ؟ ! . آخر چشده که شما خدای زنده و جاویدان را گنار گزارده بکسانیکه هزار سال و دو هزار سال است از جهان درگذشته اند پردازید ؟ ! . . چشده که میانه خود و خداییکه از همه نزدیکتر است میانجی گیرید ؟ ! . . چشده که شما بت پرستی خودتان را بنام دین بیش برید و بهیچ دلیلی کردن نگزارید ؟ ! . . آخر شما نمی اندیشید که خدا نه پادشاهست تا نیاز به وزیر و پیشکار پیدا کند ؟ ! . . نمی اندیشید که میانجیگری جز در برابر ستم یا خشم نتواند بود و در دستگاه داد هرگز میانجیگری نیست ؟ ! . بدترین خطای شما همینست که خدا را بیای فرمانروایان روی زمین میبرید و بدینسان برایش دستگاه و دربار می چینید .

من نمیخواهم همه چیز را بنگارم : امروز کاری ترین افزار دردست دشمنان شرق همینست که شما ها را با چیز هایی سرگرم دارند و نگزارند در اندیشه کار و زندگانی خود باشید و بیاد گرفتاریها و بدبختی های خود افتید . یکدسته را که میخواهند فریب دهند و افسون کنند آشکاره نگویند که ما میخواهیم شما را فریب دهیم و افسونتان کنیم . ناگزیر از راههای دیگری بیش آیند و ترانه های خوش آیند سرایند و نامهایی را که نزد آنان ارجمند است بیای بر زبان رانند و از گذشتگان و پیشینیان ستایش های گزافه آمیز سرایند و چون بدینسان رامشان ساختند بدوششان سوار شوند . یکدسته را با « سیاست حسینیه » یکدسته را با خیام و یکدسته را با زردشت و یکدسته را با مولوی . اینها همه از یکجاست و همه برای افسون کردن و سرگرم داشتن شرقیان است . آخر شما نمی گوید مسبو مارین آلمانی کجا و آنچه شیعیگری بسیار تند کجا ؟ ! . . کوستاو لوبون کجا و آن ستایشهای گزافه آمیز از عرب کجا ؟ ! . . نمی گوید یس از سه هزار سال این همه

پرداختن بزردهشت بهر چیست؟! . . . نمیگویند اینهمه هواداری از خراباتیگری و صوفیگری برای چیست؟! . . .

این زمینه بسیار ارجدار است و من میدانم کسانی نخواهند توانست باسانی دست از این دابستگیهای خود بردارند و اینست آنرا از راه دیگری پیش میآیم تا روشنترش گردانم :

یکبار شما میانیدید که خدا چندکسی را آفریده و آنانرا دوست داشته و بس گرامی گرفته و این از بهر ایشان - از بهر شکوه و آذین ایشان - بوده که جهان را پدید آورده و جهانیان را آفریده و اینست مردمان باید آنان را بشناسند (بدانسانکه خدا را میشناسند) و سررشتهدار کارهای جهانشان دانند و همیشه آنان را دوست دارند و رستگاری و خشنودی خدا را در دوستاری آنان شمارند و همیشه بیاد آنان پردازند و بس از هزار و دوهزار سال هم باشد نامه‌های آنان را از زبان نیندازند و خود و زندگانی خود را فراموش کرده جز به آنان نپردازند و اگر هم ستم دیدند و بدست بیگانگان افتادند در بند آن نباشند و تنها کاری کنند که دستگاه و شکوه آن گرامیان بهم نخورد و تنها بستمیدگی آنان گریه کنند ، جهان نیز چندان بزرگ نیست زیرا آنانکه گوهر آفرینش بودند زمان خود را بسر داده اند و خدا آنچه دربارهم جهان بایستی کردن کرده و دیگر او را هیچ کاری باجهان نیست و بگفته شاعر:

در بس پرده آنچه بوده آمده و دیگر چیزی باز نمانده .

یکبار نیز می‌اندیشیم که خدا هیچ کسی را از بهر هیچ کس نیافریده و همه در نزد او یکسانند ، جهان را از بهر همه آفریده و همه را در آسایش و خرسندی می‌خواهد و بیغمبران که برخاسته اند از بهر رستگاری مردم برخاسته اند ، از بهر آن برخاسته اند که مردمان را از گمراهی و پراکندگی رهانند و از افتادن به لجنزار پندارهای بیپوده باز دارند و اینان برگزیدگیشان همینست که برستگاری مردمان کوشیده اند . اینان آیند و روند ، و آنچه باز ماند و جاویدانست جز خدای آفریدگار نمیباشد که همیشه بجهان پردازد و

همیشه آنرا راه برد . جهانیکه صد هزارها سال و ملیونها سال برپا خواهد بود
جهانیکه آینده آن بسیار پرشکوهتر از گذشته اش میباشد .

یکبار چنان اندیشید و یکبار چنین : روشنتر گویم : یکبار مردمان را
از بهر دین شمارید و یکبار دین را از بهر مردمان . آن چیز است که کیشها
میگوید و این چیز است که خردودانش میگوید . شما بگوئید که کدام يك را میپذیرید ؟
آیا میتوانید با خرد جنگید و با دانش جنگید ؟ . . . گرفتم که شما کردید ، آیا جهانیان
شما را نادان و بیخرد نخواهند شمرد ؟ . . .

آخر خرد چگونه پذیرد که خدا جهان را از بهر چند تن آفریده ؟ . . .
چگونه پذیرد که خدا با آفریدگان خود مهر ورزیده ؟ . . . مگر خدا آدمیست
که مهر ورزد و بلبوسی نماید ؟ . . . گیرم که خرد نمیدارد شرمندان کجاست ؟
میدانم کسانی گفته « لولاك لولاك . . . » را برخ ما خواهند کشید . آری
بود روزی که فریبکاران بد نهادی خدا و فرستادگان او را با زیچه پندار باقیها
و فریبکاریهای خود میگرفتند . یکی میساخت : « لولاك لولاك لما خلقت الافلاك » (۱)
دیگری مافزود : « واولا علی لما خلقتك » ، سومی میسرود ، « واولا فاطمة لما خلقت
علیا » ولی نزد ما اینها جز برای آتش نیست .

ببینید : مردیکه قرآن درباره اومی گوید : « محمد جز فرستاده ای نیست
که فرستادگان دیگر پیش از او آمده و رفته اند » (۲) اینان درباره اش چه گزافهها
بافته اند ! روی بیشرمی سیاه باد !

ما از یکسو ناگزیریم اینها را بنگاریم - بنگاریم تا پندارهای بیپوده
ای که در دلها جا گرفته تکان خورد ، تا میدان بر استقبایی باز شود ، تا
دوستخنیها که بر سر این چیزها میان مردمست برداشته شود . از آنسو هم نمیخواهیم

(۱) این گفته يك غلط هم در بر میدارد و بیداست که سازنده آن
عربی را درست نمی دانسته . زیرا اگر درست دانستی بایستی گوید : « لولا
انت . . . » « لولاك » گاهی شنیده شده ولی نتوان آنرا درست شمرد .
(۲) « و ما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل » .

خود اینها مایه سرگرمی برای مردم باشد . نمیخواهیم کسانی برسر اینها باهم
بکشاکش برخیزند . ما نتیجه اینسخنان را در پایان این رشته گفتار خود خواهیم
باز نمود . این نگارشها از بهر يك نتیجه بسیار بزرگست که خواهیم نگاشت
و بهر حال خرسندی نمیدهیم کسانی اینها را دستاویز کشاکش و گفتگو گیرند .
اگر هم کسانی را سخنی هست تا پایان گفتارها نگاه دارند .

چهارمین آسیب کیشهاست که هوش و بیداری مردمان را بزمانهای بس
دوری کشانیده و از پرداختن بزمان خود باز داشته . کسانی را از یابگاه خود
بالا تر بردن و در دین جایگاهی برای آنان باز کردن و دین و رستگاری را
دوستاری آنان دانستن گذشته از آنکه خود گمراهیست و با خدا پرستی سازد ، و
گذشته از آنکه راستی و درستی و جانبازی و غیرتمندی را که خواست دینست
در چشمها بی ارج مینماید این زیان را هم با خود میدارد که هوشها را به
زمانهای بسیار دور کشانیده از زمان خود نا آگاه میگزارد ، و این يك آسیب بس
بیمناکیست و چنین کسانی هرگز نتوانند با دیگران همگام باشند و بیگمان پس
مانند . چندی پیش از این ما چون نوشتیم « گذشته دیگران را بوده و اکنون
و آینده ما راست » و نوشتیم « باید از گذشته چشم پوشید » کسانی ایراد گرفتند
که ما اگر از گذشته چشم پوشیم چیزی نخواهیم داشت . میگوییم : اگر از
گذشته چشم پوشید خدای جاویدان یگانه را خواهید داشت ، راستی و درستی و
غیرتمندی و جانفشانی را خواهید داشت ، اگر مردانه کوشید آزادی و سرفرازی
را خواهید داشت . آری این بت پرستیها که دلهای خود را با آن خوش ساخته
اید نخواهید داشت ، این کیشهای پراکنده را نخواهید داشت . آنرا نخواهید
داشت که مشت از دست روس خورید و از ستم یزید نالید . آنرا نخواهید
داشت که صد گزند از آزمندان اروپا ببینید و کینه زاده قحافه و زاده بنطاب
را در دل جا دهید . آن نخواهید داشت که يك نیم بیشتر آسیا را از دست
دهید و غم باغ فدک را خورید .

آن نخواهید داشت که پس از هزار و سیصد و چهل و اند سال که

که از مرگ پیغمبر اسلام گذشته و بر بنیاد و پایه دین او رخنه‌ها افتاده شما هنوز کشاکش و دوسخنی را درباره نخستین جانشین او ازدست ندهید، و بر سر بوبکر و عمر و علی که هر سه مردان پاکی بودند و باهم خوش زیستند دسته بندی و دشمنی باهم نمایید .

این گمراهیها کمتر از پرستش لات و هبل نیست و زیانش بسیار بیشتر و تنگش بسیار فروتر از آنست . آنان این را نیز در نمی یابند . کسانی که بخود و زمان خود ارجی نمی گزارند ، آنانکه خود را جز دنباله کاروان زندگی نمی شناسند ، آنانکه می پندارند ستم آنست که یزید کرده ، و گمراهی آنست که بت یرستان قریش داشته اند ، و جانبازی آنست که یاران پیغمبر اسلام نموده اند و بایستی نمایند . . از چنین کسانی چه شگفت که اندازه زیان و بدی این گمراهی خود را هم در نیابند و پروای آن نکنند ؟ ! . . چه شگفت که بروی ما ایستند و گویند : « ما اگر از گذشته چشم پوشیم هیچی نخواهیم داشت » ؟ ! . من گاهی چیز هایی از اینها می شنوم که در می مانم و نمیدانم چه پاسخی دهم . دو سال پیش از این که بتبریز رفتم کسانی در آنجا گرد مرا گرفتند و گله نمودند که چرا ارجی بکیش شیعی نمی گزارم و آن را بیهوده می شمارم و یکی از ایشان دلایلهای بسیاری می سرود درباره آنکه خلافت امام علی بن ابیطالب را بوده و دیگران را نبوده . گفتم : بهتر بودی روزیکه پیغمبر اسلام در گذشته بود تو در مدینه بودی و در سقیفه بنزد یاران او رفتی و این سخنان را سرودی که یا یاسخت دادندی و یاسخت را پذیرفتندی امروز این ها بسیار بیهوده است .

پس از هزار و سیصد سال که خلافت چندین رنگ بخود گرفته و از خاندانی بخاندانی افتاده و سرانجام هیچ شده و از میان رفته و جز نام نشانی از آن باز نمانده ایشان هنوز سخن از نخستین خلیفه می رانند و باسوز دل دلایلها بهر آن یاد می کنند و بیخردانه آنرا از دین (یا بگفته خود از ایمان) می شمارند . در اینجا است که می گویم من نمیدانم چه پاسخی باینها دهم . در اینجا است که می گویم ایشان

از معنی دین بیکبار نا آگاهند .

دیگری از یک شهری نامه فرستاده وبگمان خود برنگارهای من خرده گرفته و یکی از سخنانش اینست که چگونه من نام امام علی ابن ابیطالب را با دو خلیفه دیگر (صدیق و فاروق) در یکجا می برم درجاییکه این دو بیشتر زندگانی خود را بابت پرستی بسر برده بودند. اینرا کسی می نویسد که خود در بت پرستی فرورفته است ونشیمتگاه او در یک شهر سومناتیتست . ولی خود و همشهریان خود را فراموش کرده و در اندیشه داستانهای سیزده صده پیش می باشد .

اگر شما در کتاب هزار و یکشب و یا در جای دیگر چنین داستانی میخواندی که در زمانهای باستان افسونی یادارویی بوده که چون بر کسی می دمیده اند یامی خورانیده اند بیکبار بیخویشتن می شده که زیر پای خودرا نمیدیده و از هباهویی که در بیرامونش برمیخاسته آگاه نمی گردیده و تکانی بخود نمیداده . لیکن در همانحال در دوفرسخی دیهر را می دیده وجوش وجنب مردم آنجا را در می یافته واز آنها بتکان می آمده ، بیگمان چنین افسانه ای را باور نکردی وخود بایستی باور نکنی ولی چه باید گفت که ما اکنون مردم را بچنان حالی - چنان حال شگفت وباور نکردنی تماشا می کنیم .

درینا ! درماندگی بدتر از این چه باشد که مردمانی که با گرفتاری های بس سختی روبرو هستند ، و دشمنان ریشه براندازی بیرامون آنان را گرفته اند پروای حال و گرفتاری خود نکنند و در اندیشه پیش آمد ها و سرگذشت های هزار سال پیش باشند ؟ ! . اگر دشمنان شرق ملیونها و ملیونها لیره بکار بردندی بچنین نتیجه ای که همه بسود ایشانست نرسیدندی . یکدسته را چه خوشبختی بالاتر از آن که هماوردانشان از خود و بیرامون خود نا آگاه باشند و دیده بجای های بس دوری دوزند ؟ ! . چه فیروز بختی بهتر از این که برکشوریکه تاخته اند و تاراج می کنند مردمش را با دشمنان بیگانه هیچ کاری نیست وجز بکینه های کهنی که میان خود داشته اند نمیردازند ؟ ! . بیهوده نیست که می کوشند و نمی گزارند اینها از میان برخیزد . بیهوده نیست همیشه

باد برآتش این گرفتاریها می‌زنند .

ببینید « دکتر جوزف » از شما چه میخواهد ؟ . . میخواهد که شما ستمدیدگی حسین را فراموش نکنید و بکوشید و کینه او را از یروان یزید (سنیات) باز جوید ، بکوشید و با زور گریه شیعیگری را بیش برید و شصت ملیون مردم جز در پی این کار نباشید - بدینسان سرگرم شوید و هرگز یادی از فشار و ستم آزمندان اروپا بخود راه ندهید ، آن « ترقیات مجرب- العقول شیعه » که می‌گوید جز همین کارها نیست و خود او داستان نصیرالدین توسی را مثل آورده که بکینه سنی و شیعی خونخواران مغول را بر سر بغداد برد و ملیونها خون بیگناهان را ریخت ، یا داستان نیرنگهای ننکین باطنیان را می‌گوید که در افریقا بنیاد خلافت فاطمیان را گزاردند و سالیان دراز با خلیفگان بغداد دشمنی و کشاکش داشتندی . از شما نیز همان کارها را میخواهد و گرنه کدام ترقیاتی شیعه را درهند و یا جاهای دیگری هست ؟ ! یکدسته مردم بندگان پرست کجا و ترقی کجاست ؟ ! . .

بیش از این بگفتار دامنه نمیدهیم و باین آسبب های چهارگانه بس می‌کنیم . سخنان دیگری هست ولی جای گفتن نیست . کوتاه سخن ایندکه میانه دین و زندگانی فاصله بسیار دوری پیدا شده و از هر راه که درنگریم دین را - یا بهتر گویم کیشها را - با زندگانی سازشی نتواند بود . ما اگر امروز خواهیم آزاد و آبرومند زندگی کنیم و در برابر غربیان کردن افزایش و از آنان بس نمایم چنین زندگانی مردمان را یکدل و یکدست میخواهد ولی کیشها آنها را از هم پراکنده است . دانشها پیش رفته و بسیاری از راز های طبیعت بیرون افتاده و زندگانی باید با آیین طبیعت و از روی دانشها باشد و ما ناگزیر از رواج دادن بدانشها می‌باشیم لیکن کیشها را بسا آنها سازشی نیست و از آیین طبیعت بس دور افتاده . زندگانی از مردم جانفشانی و غیرتمندی و مردانگی میخواهد و این کیشها آنان را با چیز های دیگری سرگرم می‌سازد . درزندگانی همه باید بزمان خود پرداخت و اینها مردمان را به

زمانهای بس دوری میکشاند .

این ناسازگاری که در میانست نتیجه آن شده که دین و زندگانی هردو ناانجام میماند، و تاحال اینست شرق را نه دین درستی خواهد بود و نه زندگانی آبرومندی و شرفیان از هردو بی بهره خواهند گردید . شما اگر از کسانی پرسید : « چرا شرق اینهمه بس مانده و پیش نمیتواند رفت ؟ ! . . چرا اینهمه گرفتار است و رها نمی گردد ؟ ! . . » خواهند گفت : توده ها همیشه بیکحال نمانند و گاهی پیش روند و گاهی بس مانند ولی این پاسخ عامیانه است و ارجی ندارد . درجهان هیچ چیزی بیانگیزه نتواند بود . این گرفتاریهای شرق را نیز انگیزههایی هست ولی سرچشمه همه آنها دوجیز است و بیگمان یکی از آن این ناسازگاری دین با زندگانی میباشد .

جنبش مشروطه بهترین گواه در این باره میباشد . زیرا این جنبش خود گامهایی بسوی زندگانی آبرومند میبود و کسانی از درماندگی و ناتوانی ایران در برابر بیگانگان و از آشفتگی کارها بستوه آمده و شوریده بودند و همخواستند راه دیگری پیش گیرند . ولی چون تکان خوردند و برای افتادند بهرگامی از دین دور شدند و کم کم در میانه کشاکش برخاست و خونریزیها بیان آمد . اگرچه در این باره پای اروپاییگری و بلهوسی های دیگری نیز در میان میبود لیکن انبوه آزادیخواهان کسان دینداری میبودند و از روی ناکزیری و از بهر پیشرفت کار آزادیخواهی بود که از دین چشم میپوشیدند . در این باره داستانی هست که کمتر کسی میداند و آن اینکه آخوند خراسانی و حاجی شیخ مازندرانی که هواداری سخت از مشروطه خواهی نمودند اینان آن را بادین ناسازگار میدانستند و چنین میگفتند کنون که نمیشود از روی دستور های دین زندگی کرد و ناگزیر راه دیگری باید گرفت باری آن راه قانونی و مشروطه باشد ، و از اینرو بود که چون ملای تبریزی تلگراف میکرد که باید مشروطه « مشروعه » باشد حاج شیخ پاسخ میداد : « کاومجسم مشروطه مشروعه نمیشود » . . ببینید : ناسازگاری کیش شیعی و مشروطه را آنان

میدانسته اند چیزی که هست چون بکیش و پیشرفت آن امیدی نداشتند و در برابر خود کامگی و ستمگری محمد علی میرزا مشروطه را بهتر میدانسته اند . لیکن دیگران بر روی کیش ایستادگی نموده با مشروطه آن دشمنی ها رامیکرده اند . اگرچه بسیاری از ملایان سودخود را در مشروطه نمیدیدند و بیشتر از این راه بود که با آن دشمنی مینمودند لیکن اینان جز دسته اندکی نبودند و بیشتر دشمنها با مشروطه جز بنام هوا داری از کیش برنخاسته و این ناگزیر بود که میان آن دو کشاکش پیش آید و کار بجنگ و خونریزی کشد ، و همانا نتیجه این کشاکش و ناسازگاری بود که از یکسو مشروطه نانجام ماند و میوه ای که بایستی دهد نداد ، و از یکسو دین رخنه پذیرفته بجالی افتاد که امروز هست و همه آنرا میشناسیم .

ما گفته های خود را در تاریخ مشروطه فراموش نکرده ایم و این میدانیم که نانجامی مشروطه بیش از همه در نتیجه کارشکنی همسایگان بود که کسانی از کارکنان آزادی نیز افزار دست ایشان بودند و کردند آنچه را که در جای خود گفته ایم . لیکن این را هم فراموش نکرده ایم که دشمنی ملایان و شورانبدن ایشان مردم را گزند بسیاری بازآورد رسانید و مامیبینیم همین دینداران ستیزگی را بجایی رسانیدند که بکینه مشروطه رو بسوی بیگانگان آوردند و آن پستیها و تنگین کاریها را از خود نشان دادند . نیز میبینیم بیگانگان برای پیشرفت نیرنگهای خود پشتیبانی از این دینداران ندادن دریغ نگفتند و در خفه کردن مشروطه بانان یاورها کردند .

این در خور گفتگو نیست که گرفتاری کیش زیان بسیار بزرگی را به پیشرفت کار مشروطه رسانید ، و انبوهی از مردم نیکنهاد و نیکخواه که توانستندی در چنان روزی نیکوکاری های یربها بکشور و میهن خود کنند باور های کیشی جلو آنان را گرفت و بلکه کسانی را به زیانکاریها نیز برانگیخت . دسته های بزرگی از اینان نخست هوادار مشروطه میبودند و سپس چون ناسازگاری میانه آن و دلبستگیهای خود دیدند رو بر گردانیدند و کسانی که در هواداری بازماندند

بیای دیگران نتوانستند رسید . هرگز نتوان انکار کرد که یکی از انگیزه‌های ناانجامی مشروطه همین کارها بوده . هنوز ما تنها کیش شیعی را که از آن انبوه توده است در دیده میگیریم . باید نگاهی نیز بکیش های بیشمار دیگر اندازیم و بیاد آوریم که اینان بدست‌آور همان دو کیشی خود را از ایران و ایرانگیری جدا میگیرند ، و در ایران خوش میزیند و بهره ها میبرند ولی همیشه دل در جاهای دیگری میدارند و در جنبش مشروطه نیز بیشتر آنان خود را کنار گرفتند و بلکه در نهان دشمنی‌هایی نیز نمودند . بدبختی تماشا کنید؛ در روزیکه گروهی از مردان جانباز و غیرتمندی دست از جان شسته و چشم از خانه و زندگی پوشیده و بآرزوی آنکه ما نیز يك کشور آزادی داریم و در میان دیگران سرفراز و روسفید باشیم یا کدلا نه میکوشیدند یکدسته کیش را یابند خود ساخته از یاری آنان باز مینشستند بلکه به دشمنی نیز میکوشیدند و خونشان میریختند یکدسته دغ‌کارانه در کنار ایستاده برآن میبودند که کی آن جانبازها به نتیجه رسد و اینان بیش آیند و آن مردان جانباز را پس زنند یکدسته خود را به بیگانگان فروخته و خود را بمیان کار انداخته همه میکوشیدند نگزارند آن جانبازها به نتیجه درستی رسد و آن جانبازان زنده مانند دسته های گوناگونی نیز بعنوان آنکه پیشوایان‌شان دستور داده خود را کنار می‌گرفتند و یادرنهان زیانها میرسانیدند - باچنان اسبیهایی چگونه توانستی آن کوششها به نتیجه درستی رسد و ناانجام نماند ؟ ! . چگونه توانستندی ستارخانها و یفرمخانها و حیدر عمواغلی‌ها و یارمحمدخانها و فریدالدوله‌هاکاری از پیش برند ؟ ! در کشوری که توده انبوه یابند های دیگر دارد و نتواند در جنبش‌های کشوری همگام گردد چگونه میتوان چشم فیروزی از کارهای آنجا داشت ؟ ! . اگر این راست است که نیروی يك توده از رویه‌رفته نیروهای یکایک آن یدید آید از توده‌ای که نیروهای یکایکشان رویهم نمیآید و در برابر یکدیگر بکار میرود بچه پیشرفتی امید توان بست ؟ ! .

این ناانجامی مشروطه است. اما رخنه یافتن دین: همه میدانیم که چون مشروطه

برخاست و ملایان با آن دشمنی نمودند این زبان آزادیخواهان را بیدگویی از دین باز نمود و بیایی چیز هایی نوشتند و در آشکار و نهان ریشخند ها کردند و ناسازگاریهای آن را بادانش عنوان کرده از نکوهش باز نایستادند و از آنسوی هیاهوی اروپاییگری و ماد دیگری نیز بیاری اینان رسید و رویهمرفته اینها آن نتیجه را داد که دین یا بهتر بگویم کیشها همگی رخنه پذیرفت و سست گردید که امروز می باید گفت همه نیکبهای آن رفته و جز بدیهایش نمانده . چنانکه در جای دیگری گفته ایم امروز کمتر کسی را توان یافت که بنام دینداری و خداشناسی دروغ نگوید و دغلی نکند و دست مردم را گیرد و غیرت و جانفشانی دریغ نکوید . اینها از میان رفته ، لیکن از آنسوی دسته بندیها همچنان می ماند و آن نمایشهای بیهوده باز هست . نام خدا پست شده ولی بت پرستیها همچنان بجای میباشد .

ما از دینداریهای امروز چیز های شگفتی می بینیم که هرگاه شنیدیمی بآسانی باور نکردیمی. این را کمتر کسی پذیرد که یکی بخدا نگرود و هستی او را باور ندارد ولی بدیدن این بارگاه و آن بارگاه رود و از آنها گشایش کار طلبد . امروز چنین کسانی بسیارند و این بهترین نمونه است که این پرداختن بمردگان و بآنان جایگاهی در دلهای خود باز کردن جز نتیجه ناتوانی خرد و بیماری روان نمیشد . اینکه ولتر یاد دیگری گفته که سرچشمه باورها ترس بوده این گفته درباره آلودگیها و بت پرستیها راست درآمده و می توان گفت همین چیز هاست که مایه کجراهی ولتر و دیگران شده است . این بتازگی رخ داده که مردیکه همیشه بخدا و دین ریشخندها می نموده و یرده دریا می کرده چون اندک بیماری یافته بطلب بهبود دست بدامن مردگان زده و نذر ها کرده . اینان چون هیاهوی ماد دیگری را شنیده اند و سخنان آنانرا در دل جاداده اند باوریکه بخدا داشته اند از میان رفته ولی این پندار ها و دل بستگیها که مایش ناتوانی خرد و بیماری روانست باز مانده و از اینجاست که باید بیکبار داستان خداشناسی و دین را از این آلودگیها و مرده پرستی ها جدا گرفت و آن را از راه خرد

و دریافت‌های ساده خدادادی دانست و این را از در ماندگی خرد و ناتوانی دریافتها و ترس شناخت؛ و باید آشکاره گفت که این کارها بآیدینی و خداشناسی سازگارتر است تا بآدین و خداپرستی.

می‌توان گفت دین باحال کنونیش بیش از همه بکار بیدینان و تباهاکاران می‌خورد. زیرا چنانکه در راه رستگاری نیز گفته‌ایم از یکسو آنانکه عمر بسباهکاری ننگین گزارده‌اند و بارها افزار دست بیگانگان شده‌اند بآیدیناری یرده بروی سیاهکاریهای خود کشند و با نماز و تسبیح خاك بچشمها می‌باشند از یکسو نیز آنانکه همیشه با بیدینی و خداشناسی بسر می‌برند و در بند هیچ نیکی نیستند همینکه بیمار می‌گردند و یا با ترس دیگری روبرو می‌شوند خود را بدامن دین می‌اندازند و با کارهای بی‌هوده‌ای خود را سرگرم می‌سازند. همچون سرای ویرانه‌ای که چون مردمش از انجا گریختند و کسی نماند تا گزیر پناهگاه دزدان و دغلكاران و پهانگاه تباهاکاران و گریختگان گردد.

کوتاه سخن: دین امروز نیکباهش رفته و آلودگی‌هایش بجامانده و اینهارا تا از میان نبریم همچنان خواهد ماند و بلکه بادستهای ناپاکی پرورش یافته روز بروز فروتر خواهد گردید و تا حال چنین است شرق روی رستگاری نخواهد دید. دوباره می‌گویم: نه دین خواهد بود و نه زندگانی. خواهند گفت چاره چیست ؟ !، می‌گویم چاره يك چیز بیشتر نیست و آن اینکه یکدین باك خدایی- دینیکه بنیادش خرد و دانش باشد، دینیکه شاهراه زندگی باشد و بپسرفت کار توده را در بر دارد بخواست خدا و پشتیبانی او رواج گیرد و این گمراهها و پراکنندگیها همگی از میان بر خیزد و این کاریست که ما با آن برخاسته‌ایم و بیاری خدا و همدستی مردان غیرتمند پا کنهاد بیش خواهیم برد.

کسانی این گرفتاریها را نمیشناسند، و اگر دیندارند و اگر بیدین سر پایین انداخته‌اند و یا در پی خود نمایها و فریبکاریها و نادانیهای خود می‌باشند ولی هر که را بهره از خرد و مردانگی هست باید اینها را بپذیرد و بی‌آنکه جایی برای ایستادگی ببیند به‌راهی و همگامی ماستابد.

آگهی

چون در آخر های خرداد برای انجام کار وکالتی به تبریز خواهم رفت امیدوارم بیاری خدا پیش از رفتن چاپ شماره ۷ بیابان رسد و پس از آن سفر کنم ولی اگر بیابان نرسید ناگزیر بیرون آمدن آن شماره ده روز یا دو هفته دیرتر از هنگام خود خواهد بود. این را آگاهی می‌دهم که اگر چنان شد خواستاران نگران نمانند.

کسروی

خواهش

آقای یوسف صدیق از مراغه خواهش می‌کند که هرکسیکه شماره های ۴ و ۶ و ۹ سال دوم پیمان را دارد کهنه یا نو بکسر یا درس یائین یا با دست اداره پیمان برای او فرستد و برای بها اگر خواست يك جلد بخش دوم تاریخ مشروطه را بپذیرد یا بهر شماره چهار ریال پول گیرد. آدرس مراغه با دست آقای غلامعلی کتابچی - یوسف صدیق

راه رستگاری

کتاب راه رستگاری در تهران در کتابفروشی طهران و در تبریز در کتابفروشیهای سرش و محمدیه بفروش می‌رسد. از جا های دیگر نیز کسانی که بخواهند میتوانند با فرستادن شش ریال تمبر پست از دفتر مهنامه بخواهند.

نماینده پیمان در بابل

نماینده پیمان در بابل آقای وحید شهمیرزادی دارنده بنگاه یکتا میباشد. کتابهای دارنده پیمان نیز نزد او بفروش می‌رسد.

شماره ششم اردیبهشت ماه ۱۳۱۸ سال پنجم
دارنده: کسروی
جایگاه دفتر: خیابان فرهنگ - کوچه رو بروی کارخانه برق

فرهنگ پیمان

گزافه	مبالغه ناباندازه	هوش کماردن	توجه
مادینه	مؤنث	وارونه	معکوس
نایبوسان	برخلاف انتظار	وارونه گویی	سخنان ضدّ هم
نرینه	مذکر	ورجاوند	مقدس
نهادن	قراردادن، شرط کردن	یاد کردن	ذکر کردن
نهبش	قرار، شرط	یارا	توانا
نیرنگ	حیله	یارستن	توانستن
نوید	وعده	نیارستنی	معجزه
نیایش	عبادت، دعا	یازیدن	دراز کردن
هداستان	موافق		

راه رستگاری

این کتاب بادیگر کتابهای دارنده پیمان در کتابخانه های تهران و تبریز و رضائیه و مراغه و اهواز بفروش میرسد .

نیز میتوانید بافرستادن شش ریال تعبیر آنرا از دفتر پیمان بخواهید .

بهای پیمان

بهای سالانه ۵۰ ریال است

تک نسخه ۴ ریال